

Запрос котировок/предложений

**Название услуги: Расшифровка (т*ранскрибирование) аудио/видео файлов в текст на русском и/или английском языках***

**Дата:** 2020-05-20

**Цель** данного запроса предложений состоит в том, чтобы выбрать поставщика (поставщиков), которые будут предоставлять услуги по транскрибированию аудио файлов в текстовый формат.

1. Евразийская ассоциация снижения вреда (ЕАСВ) приглашает Вас подать ценовое предложение в валюте *EUR* за оказание следующих услуг:

*- транскрибирование аудио интервью в текстовый формат на русском языке*

*- транскрибирование аудио интервью в текстовый формат на английском языке*

1. **Период /частота оказания услуг**: по запросу ЕАСВ в период с 1 июня 2020 по 31 декабря 2022 года.
2. Ваше предложение должно быть представлено по электронной почте [julia@harmreductioneurasia.org](mailto:julia@harmreductioneurasia.org) **до 1 июня 2020 года*.***
3. Ваше предложение должно быть составлено по форме ЕАСВ (см. Приложение 1 к Запросу)
4. **Процедура отбора:**

**-** в срок до 5 июня 2020 года ЕАСВ проведёт оценку полученных предложений и выберет 5 наиболее компетентных претендентов.

- в срок до 30 сентября 2020 года каждый из претендентов получит задание. ЕАСВ оплатит работу специалиста по выполнению задания.

**-** по результатам выполнения задания с наиболее успешными победителями будут подписаны контракты на срок до 31 декабря 2022 года.

1. Этот Запрос не должен толковаться как контракт или какое-либо обязательство. Настоящий Запрос предложений никоим образом не обязывает ЕАСВ присудить контракт, а также не обязывает ЕАСВ оплачивать какие-либо расходы или издержки, понесённые при подготовке или подаче предложений.

*Приложение № 1 к Запросу предложений на услуги по транскрибированию*

Просим вас заполнить анкету

|  |  |
| --- | --- |
| Имя, Фамилия |  |
| Место проживания (страна, город) |  |
| Укажите ваш родной язык |  |
| Ваш опыт в расшифровке материалов – год и более? | Choose an item. |
| Укажите все виды расшифровки (транскрипции), в которых у вас есть опыт (из списка):  • Интервью  • Субтитры к видео  • Синхроны  • Конференции / круглые столы  • Фокус группы  • Тренинги / семинары  • Вебинары |  |
| Вы знакомы с расшифровкой материалов с использованием терминологии снижения вреда от употребления наркотиков (в т.ч. аббревиатуры, сокращения и пр.)? | Choose an item. |
| Вы знакомы с расшифровкой материалов из сферы здравоохранения, социальной сферы (в т.ч. аббревиатуры, сокращения и пр.)? | Choose an item. |
| Владеете ли вы техникой слепой печати на русском языке? | Choose an item. |
| Владеете ли вы техникой слепой печати на английском языке? | Choose an item. |
| Укажите стоимость расшифровки **1 минуту** аудио-записи | \_\_\_\_\_\_\_Евро |
| Коротко опишите ваш предыдущий опыт в подобной работе.  Предоставьте референс (при возможности) |  |